

## print info

Print area: 148×210mm  
 Fold size: 297×210 mm  
 Paper: 128 g / uncoated paper

front cover

САУНДБАР  
Mysound TwinРУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound. Перед эксплуатацией устройства прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

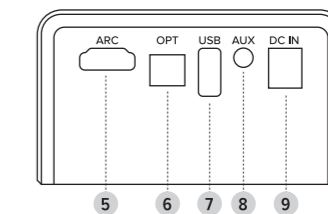
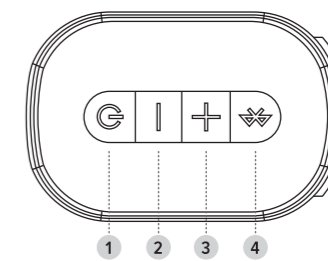
rombica

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: DC IN 18V / 1.3 A  
 Каналы: 2.0  
 Версия Bluetooth: 5.0  
 Максимальная дальность действия Вт: ≥ 10 м  
 Мощность динамиков: 35 Вт × 2  
 Соотношение сигнал/шум: ≥ 80 дБ  
 Размер: 81,5 × 9,5 × 6,6 см  
 Комплектация: саундбар, пульт ДУ, RCA - Jack 3.5 кабель, аудиокабель, комплект подставок, адаптер питания, документация

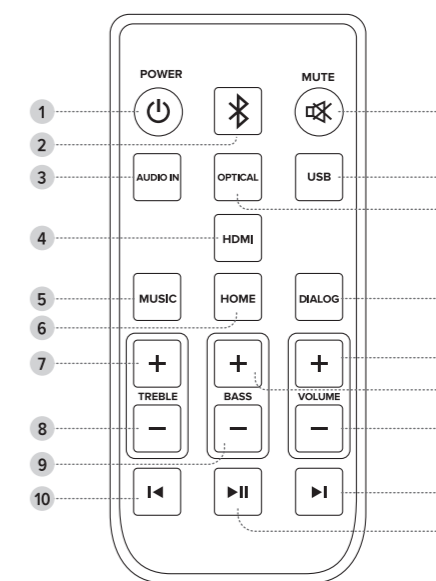
## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Кнопка питания  
 Долгое нажатие – выключить  
 Короткое нажатие – включить устройство / смена режимов
2. Кнопка «Вперед / Увеличение громкости»  
 Короткое нажатие – воспроизведение следующего аудиотрека  
 Долгое нажатие – увеличение громкости
3. Кнопка «Назад / Уменьшение громкости»  
 Короткое нажатие – воспроизведение предыдущего аудиотрека  
 Долгое нажатие – уменьшение громкости
4. Кнопка «Соприжение устройств Bluetooth»
5. ARC: HDMI порт
6. OPT: Оптический вход (SPDIF)
7. USB: для воспроизведения аудио с внешних устройств
8. AUX: аналоговый 3.5 мм вход
9. DC IN: Вход питания для подключения адаптера 18V / 1.3A



## Пульт управления

1. Включение / выключение устройства.
2. Режим Bluetooth: Короткое нажатие для режима проигрывания с Bluetooth устройств, долгое нажатие для поиска и сопряжения новых устройств
3. Режим AUX
4. Режим HDMI
5. Предустановленный эквалайзер «МУЗЫКА»
6. Предустановленный эквалайзер «КИНО»
7. Увеличение высоких частот.  
 LED-индикатор синего цвета мигает при достижении минимального или максимального уровня
8. Уменьшение высоких частот.  
 LED-индикатор синего цвета мигает при достижении минимального или максимального уровня
9. Уменьшение низких частот.  
 LED-индикатор синего цвета мигает при достижении минимального или максимального уровня
10. Предыдущий аудиотрек (только в режиме Bluetooth или USB)
11. Выключение / включение звука
12. Режим USB
13. Режим OPTICAL (SPDIF)
14. Предустановленный эквалайзер «ДИАЛОГ»
15. Увеличение громкости
16. Увеличение низких частот.  
 LED-индикатор синего цвета мигает при достижении минимального или максимального уровня
17. Уменьшение громкости
18. Следующий аудиотрек (только в режиме Bluetooth или USB)
19. Кнопка «Пауза / Воспроизведение» (только в режиме Bluetooth или USB)



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

## Первое подключение

1. Перед подключением адаптера к электросети, убедитесь, что кабели отключены от устройства, а напряжение в электросети находится в рамках 220-240 В, а затем подключите адаптер питания к гнезду питания устройства (9), а затем подключите штексель адаптера к розетке электросети.
2. После подключения к сети загорится индикатор питания.
3. Нажмите кнопку «Питание» (1) на пульте или на самом устройстве.

## Сопряжение с внешним устройством по Bluetooth

1. Поместите устройство рядом с другими устройствами, поддерживающими Bluetooth.
2. Включите устройство.
3. Убедитесь, что устройство находится в режиме Bluetooth.
4. Быстро мигающий LED-индикатор означает, что аудиопроигрыватель находится в режиме поиска Bluetooth-устройств.
5. Откройте настройки Bluetooth на мобильном устройстве / телевизоре, активируйте функцию Bluetooth и запустите поиск устройств. Когда ваше устройство найдет саундбар, подтвердите подключение. Система может вывести на экран диалоговое окно, в котором необходимо ввести цифры «1234» или «0000» или другие для создания пары.
6. При удачном подключении, светодиод загорится синим.
7. Устройство повторно подключится к последнему сопряженному устройству при выключении, если не получится подключиться, оно автоматически перейдет в режим сопряжения.
8. Для отмены сопряжения нажмите и держите кнопку (12) на пульте для дистанционного управления.

## Режим «HDMI»

Переведите устройство в режим HDMI. Подключите кабель (в комплект не входит) к разъему HDMI (5) устройства одним концом, а другим концом к источнику сигнала.

## Режим «OPTICAL»

Переведите устройство в режим OPTICAL. Подключите кабель из комплекта к разъему OPTICAL (6) устройства одним концом, а другим концом к источнику сигнала. При подключении убедитесь, что в настройках вашего ТВ для оптического выхода выбран режим «PCM».

## Режим «AUX»

Подключите кабель к разъему AUX (8) звуковой панели одним концом, а другим концом к источнику сигнала. Штекер должен плотно войти в разъем устройства, иначе воспроизведение будет с шумовыми помехами или без звука.

## Режим «RCA»

Подключите кабель к разъему AUX (8) звуковой панели одним концом, а другим концом к RCA выходам подключаемого устройства. Штекер должен плотно войти в разъем устройства, иначе воспроизведение будет с шумовыми помехами или без звука.

## Режим «Воспроизведение с USB носителей»

Переведите устройство в режим USB. Подключите USB-носитель к USB-входу (7). Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением аудио.

## Установка и замена элементов питания в пульт ДУ

Откройте крышку отсека для элементов питания и установите элементы питания (в комплект не входит) в ПУЛЬТ ДУ, соблюдая полярность, закройте крышку. Если вы не собираетесь использовать Пульт ДУ длительное время – извлеките элементы питания. Для замены элементов питания используйте только новые элементы питания соответствующей спецификации «AAA».

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед подключением адаптера питания к электрической сети, следует убедиться, что напряжение сети составляет 100-240 В.
2. Рекомендуется отключать устройство из электросети после использования.
3. Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.
4. Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости.
5. Не храните, не используйте устройство рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С.
6. Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам.
7. Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства.
8. Обязательно выключайте устройство после использования.
9. При отсоединении кабелей от аудиосистемы никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
10. Аудиосистема не предназначена для использования в коммерческих целях.
11. «Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не оставляйте и не оближайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.

Назначение товара: Аудиосистема. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth, HDMI, OPTICAL, AUX соединений со сторонними устройствами и встроенных динамиков.

Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах.

Товарный знак / торговая марка: rombica. Адрес производства: «Шеньчжень Невсун Диджитал Технолоджи Со. ЛТД.» 2-4Ф Билдинг А, Невсун Технолоджи Парк, Фенг Танг Роад, Фуйгонг Тонг, Бао'ан Дистрикт, Шеньчжень, КНР (Китайская Народная Республика), Китай. Импортёр: ООО «ДИХАУС». Адрес: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода "Серп и молот", д. 6, к. 1. info@di-house.ru

Претензии принимает ИМПОРТЕР. Произведено: Китай. info@rombica.ru  
 Техническая поддержка – support@rombica.ru  
 Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Товар сертифицирован.

EAC

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

Не утилизируйте электрические устройства в неосортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанеся вред здоровью и биологиче.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документация.
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет след попыток некачественного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) /или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

## ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ

## СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку и устройство. Информацию о работе технической службы по гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru. Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru

Издатель

Модель

Дата продажи

Серийный номер

Печать  
продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а).  
 С нежизнелюбными условиями гарантии согласен(а).

ФИО Покупателя, подпись

## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент